

Agġornament annwali tal-2017 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u tal-aġenti ohra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikati għalihom

(2017/C 429/06)

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AD u AST kif imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

1.7.2017	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
16	18 310,61	19 080,05	19 881,81		
15	16 183,53	16 863,58	17 572,20	18 061,09	18 310,61
14	14 303,51	14 904,57	15 530,88	15 962,98	16 183,53
13	12 641,93	13 173,16	13 726,71	14 108,61	14 303,51
12	11 173,35	11 642,86	12 132,11	12 469,65	12 641,93
11	9 875,37	10 290,33	10 722,75	11 021,08	11 173,35
10	8 728,19	9 094,95	9 477,14	9 740,80	9 875,37
9	7 714,25	8 038,42	8 376,21	8 609,24	8 728,19
8	6 818,11	7 104,61	7 403,16	7 609,13	7 714,25
7	6 026,07	6 279,29	6 543,16	6 725,20	6 818,11
6	5 326,04	5 549,85	5 783,05	5 943,95	6 026,07
5	4 707,34	4 905,14	5 111,26	5 253,46	5 326,04
4	4 160,50	4 335,32	4 517,49	4 643,18	4 707,34
3	3 677,17	3 831,70	3 992,72	4 103,79	4 160,50
2	3 250,01	3 386,58	3 528,89	3 627,07	3 677,17
1	2 872,47	2 993,17	3 118,94	3 205,73	3 250,01

2. Tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AST/SC imsemmija fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

1.7.2017	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
6	4 669,97	4 866,21	5 070,70	5 211,76	5 283,78
5	4 127,48	4 300,92	4 482,28	4 606,33	4 669,97
4	3 648,01	3 801,29	3 961,03	4 071,24	4 127,48
3	3 224,22	3 359,70	3 500,90	3 598,28	3 648,01
2	2 849,67	2 969,42	3 094,21	3 180,29	3 224,22
1	2 518,63	2 624,47	2 734,76	2 810,83	2 849,67

3. Tabella tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet tal-uffiċjali u tal-aġenti ohra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

- Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u tal-aġenti ohra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);
- Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u mill-aġenti (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);

— Koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

1	2	3	4
Pajjiż/Post	Remunerazzjoni 1.7.2017	Trasferiment 1.1.2018	Pensjoni 1.7.2017
Il-Bulgarija	53,4	51,7	
Ir-Repubblika Ċeka	78,3	71,9	
Id-Danimarka	133,9	136,2	136,2
Il-Ġermanja	97,5	100,0	
Bonn	93,9		
Karlsruhe	94,6		
München	107,5		
L-Estonja	80,3	82,4	
L-Irlanda	119,8	124,0	124,0
Il-Ġreċja	79,9	79,6	
Spanja	88,7	89,4	
Franza	114,8	108,6	108,6
Il-Kroazja	74,9	67,5	
L-Italja	97,3	99,1	
Varese	90,9		
Ċipru	74,4	79,4	
Il-Latvja	74,9	69,8	
Il-Litwanja	74,3	68,3	
L-Ungerija	74,5	63,1	
Malta	86,5	89,1	
In-Netherlands	108,3	109,6	109,6
L-Awstrija	106,3	108,7	108,7
Il-Polonja	70,6	60,7	
Il-Portugall	82,4	82,9	
Ir-Rumanija	63,9	56,6	
Is-Slovenja	81,5	78,7	
Is-Slovakkja	77,3	69,0	
Il-Finlandja	119,9	120,6	120,6
L-Iżvezja	127,9	119,0	119,0
Ir-Renju Unit	133,5	120,3	120,3
Culham	100,5		

4.1. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 986,72.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 1 315,62.

5.1. L-ammont bażiku għall-benefiċċju għall-unità domestika msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 184,55.

5.2. L-ammont tal-benefiċċju għat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 403,25.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 273,60.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 98,51.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 546,95.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 393,20.

6.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,2034 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,3391 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,2034 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,0677 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0327 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru aktar minn	10 000 km.

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

— EUR 101,71 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun ta' bejn 600 km u 1 200 km,

— EUR 203,42 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km

7.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,4102 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,6836 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,4102 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1366 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0660 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru aktar minn	10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2018:

— EUR 205,06 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun bejn 600 km u 1 200 km,

— EUR 410,10 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun aktar minn 1 200 km

8. L-ammont tal-benefiċċju tas-sussistenza ta' kuljum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 42,39 ghal uffiċjal li ghandu dritt ghall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 34,18 ghal uffiċjal li ma ghandux dritt ghall-benefiċċju tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri ghall-benefiċċju tal-insedjament imsemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1 206,69 ghal aġent li ghandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 717,49 ghal aġent li mhuwiex intitolat ghall-benefiċċju tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1 447,18 (limitu inferjuri);
- EUR 2 894,36 (limitu superjuri).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017 — EUR 1 315,62.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

GRUPP TA' FUNZJONIJET	1.7.2017	SKALA						
	GRAD	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6 312,13	6 443,39	6 577,38	6 714,16	6 853,80	6 996,32	7 141,81
	17	5 578,83	5 694,84	5 813,26	5 934,16	6 057,56	6 183,53	6 312,13
	16	4 930,71	5 033,23	5 137,91	5 244,76	5 353,83	5 465,18	5 578,83
	15	4 357,88	4 448,51	4 541,02	4 635,45	4 731,85	4 830,25	4 930,71
	14	3 851,61	3 931,71	4 013,48	4 096,94	4 182,15	4 269,10	4 357,88
	13	3 404,15	3 474,95	3 547,20	3 620,98	3 696,27	3 773,14	3 851,61
III	12	4 357,82	4 448,44	4 540,95	4 635,37	4 731,76	4 830,15	4 930,60
	11	3 851,58	3 931,66	4 013,42	4 096,87	4 182,07	4 269,04	4 357,82
	10	3 404,14	3 474,93	3 547,18	3 620,95	3 696,24	3 773,11	3 851,58
	9	3 008,68	3 071,25	3 135,11	3 200,32	3 266,87	3 334,79	3 404,14
	8	2 659,17	2 714,47	2 770,92	2 828,53	2 887,36	2 947,40	3 008,68
II	7	3 008,61	3 071,20	3 135,07	3 200,27	3 266,85	3 334,79	3 404,15
	6	2 659,05	2 714,35	2 770,81	2 828,44	2 887,26	2 947,32	3 008,61
	5	2 350,09	2 398,96	2 448,86	2 499,80	2 551,78	2 604,87	2 659,05
	4	2 077,02	2 120,22	2 164,33	2 209,35	2 255,29	2 302,20	2 350,09
I	3	2 558,73	2 611,83	2 666,05	2 721,38	2 777,85	2 835,50	2 894,36
	2	2 262,02	2 308,97	2 356,89	2 405,81	2 455,74	2 506,72	2 558,73
	1	1 999,73	2 041,25	2 083,60	2 126,84	2 170,98	2 216,05	2 262,02

12. L-ammont tal-limitu inferjuri ghall-benefiċċju tal-insedjament imsemmi fl-Artikolu 94 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 907,64 ghal aġent li ghandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 538,12 ghal aġent li mhuwiex intitolat ghall-benefiċċju tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 1 085,38 (limitu inferjuri);
- EUR 2 170,75 (limitu superjuri).

13.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti Ohra għandu jkun ta' EUR 986,72.

13.3. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

- EUR 954,90 (limitu inferjuri);
- EUR 2 246,82 (limitu superjuri).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76⁽¹⁾:

- EUR 413,61;
- EUR 624,28;
- EUR 682,57;
- EUR 930,56.

15. Il-koeffiċjent, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017, għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68⁽²⁾ — 5,9705.

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

1.7.2017	SKALA							
GRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
16	18 310,61	19 080,05	19 881,81	19 881,81	19 881,81	19 881,81		
15	16 183,53	16 863,58	17 572,20	18 061,09	18 310,61	19 080,05		
14	14 303,51	14 904,57	15 530,88	15 962,98	16 183,53	16 863,58	17 572,20	18 310,61
13	12 641,93	13 173,16	13 726,71	14 108,61	14 303,51			
12	11 173,35	11 642,86	12 132,11	12 469,65	12 641,93	13 173,16	13 726,71	14 303,51
11	9 875,37	10 290,33	10 722,75	11 021,08	11 173,35	11 642,86	12 132,11	12 641,93
10	8 728,19	9 094,95	9 477,14	9 740,80	9 875,37	10 290,33	10 722,75	11 173,35
9	7 714,25	8 038,42	8 376,21	8 609,24	8 728,19			
8	6 818,11	7 104,61	7 403,16	7 609,13	7 714,25	8 038,42	8 376,21	8 728,19
7	6 026,07	6 279,29	6 543,16	6 725,20	6 818,11	7 104,61	7 403,16	7 714,25
6	5 326,04	5 549,85	5 783,05	5 943,95	6 026,07	6 279,29	6 543,16	6 818,11
5	4 707,34	4 905,14	5 111,26	5 253,46	5 326,04	5 549,85	5 783,05	6 026,07
4	4 160,50	4 335,32	4 517,49	4 643,18	4 707,34	4 905,14	5 111,26	5 326,04
3	3 677,17	3 831,70	3 992,72	4 103,79	4 160,50	4 335,32	4 517,49	4 707,34
2	3 250,01	3 386,58	3 528,89	3 627,07	3 677,17	3 831,70	3 992,72	4 160,50
1	2 872,47	2 993,17	3 118,94	3 205,73	3 250,01			

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kondizzjonijiet tagħhom (ĠU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif supplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (ĠU L 124, 13.5.1987, p. 6).

(²) Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar, 1968, li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017, tal-benefiċċju fiss msemmi fl-Artikolu 4a l-antik tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-sehh qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuża għall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

- EUR 142,68 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C4 jew C5;
- EUR 218,77 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 133 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2017:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Paga bażika full-time	1 819,00	2 119,13	2 297,57	2 491,05	2 700,83	2 928,28	3 174,87
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Paga bażika full-time	3 442,24	3 732,11	4 046,39	4 387,13	4 756,58	5 157,12	5 591,42
Grad	15	16	17	18	19		
Paga bażika full-time	6 062,27	6 572,79	7 126,29	7 726,39	8 377,05		